

李克强同澳大利亚总理特恩布尔举行中澳总理年度定期会晤 一致同意中澳自贸协定尽快生效

新华社吉隆坡11月21日电（记者黄尹甲子 赵博超）国务院总理李克强当地时间21日下午在吉隆坡下榻饭店同澳大利亚总理特恩布尔举行中澳总理年度定期会晤。

李克强表示，中澳都是亚太重要国家，互为重要合作伙伴。双方深化合作符合两国和两国人民根本利益，也有利于地区的和平、稳定与繁荣。新形势下，

中方愿同澳方一道，继续坚持从战略高度和长远角度出发，不断增进政治互信，拓展互利合作，妥善处理分歧，推动中澳关系迈上新台阶。

李克强指出，中澳合作前景广阔。中方愿同澳方一道努力，力争实现中澳自贸协定在今年年底尽快生效，并积极做好后续实施工作。希望双方提升双向投资水平。中方欢迎更多澳大利亚公司来华

李克强表示，在世界经济复苏低迷的

背景下，中国经济增长保持在合理区间是来之不易的。我们将继续推进结构性改革和结构调整，培育增长新动能，实现经济长期稳定健康发展。中国将进一步扩大开放，这将为中澳合作深化提供新的机遇。

特恩布尔表示，澳中合作越来越深，关系越来越好。两国签署自贸协定是双边关系发展的重要一步，为两国带来实

际的利益。澳方赞赏中国政府大力推进

改革，激发社会活力，主动融入世界经济，发展绿色经济，认为这将有利于全球发展。澳方愿与中方共同努力，进一步增进相互理解，加强政治、经济、人文、防务、城镇化建设、司法执法等各领域合

作，将澳中关系推向新的高度，切实造福

两国和两国人民。

双方还就应对气候变化等共同关心

的问题交换了意见。

李克强会见印度总理莫迪时指出

推动孟中印缅经济走廊建设取得“早期收获”

新华社吉隆坡11月21日电（记者黄尹甲子 陈二厚）国务院总理李克强当地时间21日上午在吉隆坡下榻饭店会见印度总理莫迪。

李克强表示，中印互为重要邻国，两国高层交往密切，合作不断取得新进展。今年5月我们在北京举行会谈，就

提升中印战略合作伙伴关系，构建更加紧密的发展伙伴关系达成重要共识。中印作为世界两个最大发展中国家，共同利益远大于分歧。双方增进互信、携手合作不仅可以促进世界经济增长，实现互利双赢，也有利于亚洲乃至世界的和平、发展与繁荣。

李克强指出，中印发展战略契合。中国正在实施“中国制造2025”、“互联网+”等战略，印度正在大力推进“印度制造”、“数字印度”等发展战略，双方合作前景广阔。中方愿同印方推动孟中印缅经济走廊建设取得“早期收获”，加强贸易投资、基础设施建设、金融等领域合作，拓展人

文合作空间，夯实两国关系民意基础。

李克强强调，世界和地区发展需要和平与稳定，不要紧张和冲突。中方愿同印方加强多边事务协调，共同应对恐怖主义威胁等全球性挑战。

莫迪表示，印中关系发展势头强劲，政治互信和战略沟通不断加强，贸易投

资合作持续推进，边境地区保持安宁。印方愿同中方乘势而为，进一步落实好双方达成的共识，深化双边经贸、科技和人文等合作，推动印中合作取得新的进展，带动亚洲乃至全球经济的增长。

双方还就共同关心的国际和地区问题深入交换意见。

**打破谣传
中泰铁路确定启动
中方谈铁路沿线开放权等三大问题**

泰国交通部长阿空·丁披他耶拜实20日宣布，泰中铁路合作项目定于12月19日举行奠基仪式，标志着这一合作项目启动。

中国驻泰国大使宁赋魁强调，中方从来没有向泰方提出在铁路沿线一公里范围内享有开放权的要求，中方始终坚持平等合作方式。

宁赋魁在谈及铁路合作项目时，着重强调了三大问题：贷款利率问题、铁路沿线开放权问题和项目分工问题。

他说，中方向泰方提供的2.5%的美元贷款利率明显低于泰国国内融资成本。美元贷款利率不能简单地同日元贷款利率做对比。中国克服成本压力，向泰国提供低利率美元贷款，充分体现了中方诚意。

宁赋魁指出，有人称中方要求享有铁路沿线一公里范围内的开放权并在泰媒上大肆炒作。这是莫须有的说法，造成了一定误导。事实上，中方自始至终、从来没有提出这样的要求。

就项目分工，宁赋魁说，凡是泰方能够和愿意承担的项目部分，均由泰方承担；中方企业将承担泰方在技术上不具备能力的项目部分。

他强调，中泰铁路合作是为中泰两国经济发展提供动能的战略举措，中方始终坚持互通、互建的平等合作方式，做大中泰两国互利合作的蛋糕并促进区域经济互联互通。

李颖 明大军（特稿·新华国际客户端）

**以色列间谍波拉德
被美关押近30年后获释**



11月20日，在美国纽约，乔纳森·波拉德（中）离开联邦地方法院。

美国联邦监狱局发言人埃德·罗斯20日说，被美国关押了近30年的以色列间谍乔纳森·波拉德自当天起已不再由联邦监狱局羁押和监管。这意味着波拉德已经获释。波拉德曾供职于美国情报分析机构，因涉嫌向以色列透露美国机密情报，于1987年被美方以间谍罪判处终身监禁。

新华社/路透

第27届东盟峰会在马来西亚开幕 将正式宣布在今年内建成东盟共同体

新华社吉隆坡11月21日电（记者张春晓 赵博超）第27届东南亚国家联盟（东盟）领导人会议21日在马来西亚首都吉隆坡开幕。峰会将讨论东盟共同体制底建成及东盟未来10年发展方向等问题。

东盟轮值主席国马来西亚总理纳

吉布在开幕式致辞中说，本届峰会对东盟来说是历史性的事件，会上将正式宣布在今年12月31日建成东盟共同体。东盟共同体以三大支柱为基础，即东盟安全共同体、东盟经济共同体和东盟社会文化共同体。

纳吉布表示，自1967年成立以来，

东盟在各方面取得了令人瞩目的成就。2014年，东盟GDP总和达到2.6万亿美元；东盟自由贸易区已将关税水平降至零或者接近零，降低了大批商品的价格，减少了区域内企业进入各国市场的难度等。

在谈到具体目标时，纳吉布强调，

将设立更多东盟节日促进跨文化往来，加大力度削减非关税壁垒以进一步推动商品、服务、技术劳工、资本和投资的自由流动，以及合作解决雾霾等环境问题、应对自然灾害和移民危机等。

此外，纳吉布还谴责了近期发生的多起恐怖袭击事件，认为这些是“懦弱

且残暴的行为”以及“对生命的漠视”。他表示，行凶者是恐怖分子，不代表任何种族、宗教和信仰。

东盟成立于1967年，成员国包括印度尼西亚、泰国、新加坡、菲律宾、文莱、马来西亚、越南、老挝、柬埔寨和缅甸10个国家。

外交部发言人洪磊就3名中国公民在马里人质劫持事件中遇害发表谈话

中方对这一暴行表示愤慨和强烈谴责

外交部网站提醒中国公民谨慎前往马里

员大规模劫持人质事件，27人遇害，其中包括3名中国公民，另有4名中国公民获救。我们向遇难者表示沉痛哀悼，向他们的家属表示深切慰问。

他说，事件发生后，党和国家领导

人高度重视并作出重要批示，外交部和驻马里使馆第一时间启动应急机制，全力协调相关方面开展营救工作。马里政府及国际社会为营救工作付出了积极努力，但暴徒漠视人类良知，仍然犯下惨无人道的罪行。中方对这一暴行

表示愤慨和强烈谴责。

洪磊表示，中国政府将继续同国际社会加强合作，切实维护境外中国公民和机构安全与合法权益。

中国外交部网站发布消息，提醒中国公民谨慎前往马里。驻马里使馆网

站发布领事提醒说，鉴于近期巴马科治安状况不断恶化，提醒在马中资机构和华侨华人加强安全防范，减少不必要外出，避免前往人员聚集区，确保人身安全。如遇紧急情况及时报警并与使馆联系寻求帮助。

马里进入紧急状态 酒店已无人质被扣 “纳赛尔主义独立运动” 宣称制造了此次恐袭

综合新华社驻外记者报道 马里

总统凯塔20日晚宣布，由于首都巴马科丽笙蓝标酒店当天发生袭击事件，马里全国进入紧急状态。中国驻马里大使馆证实，遇难者中包括3名中国公民。国际社会强烈谴责这一袭击事件。

马里内政安全部部长萨利夫·特拉奥雷说，马里特种部队上午9时左右开始对酒店展开救援行动。截至当天下午4时，酒店已无人质被扣。

凯塔当晚召开紧急会议，根据会后马里政府发布的新闻公告，从20日午夜开始，马里全境将进入紧急状态，为期10天。马里政府还决定从23日开始，全国为此次袭击的遇难者哀悼3天，在此期间，全国各地国旗降半旗。

凯塔在电视讲话中宣布，一共有21人在人质劫持事件中死亡，其中包括两名恐怖分子。但另有报道说，袭

击事件共造成27人死亡。马里安全官员透露说，枪手曾逐层逐屋搜索，并且释放了一些能背诵宗教典籍段落的人质。恐怖组织“纳赛尔主义独立运动”在推特上发布消息宣称制造了这次袭击事件。这一组织盘踞在马里北部，与“基地”组织有关联，曾在马里多次发动恐怖袭击。

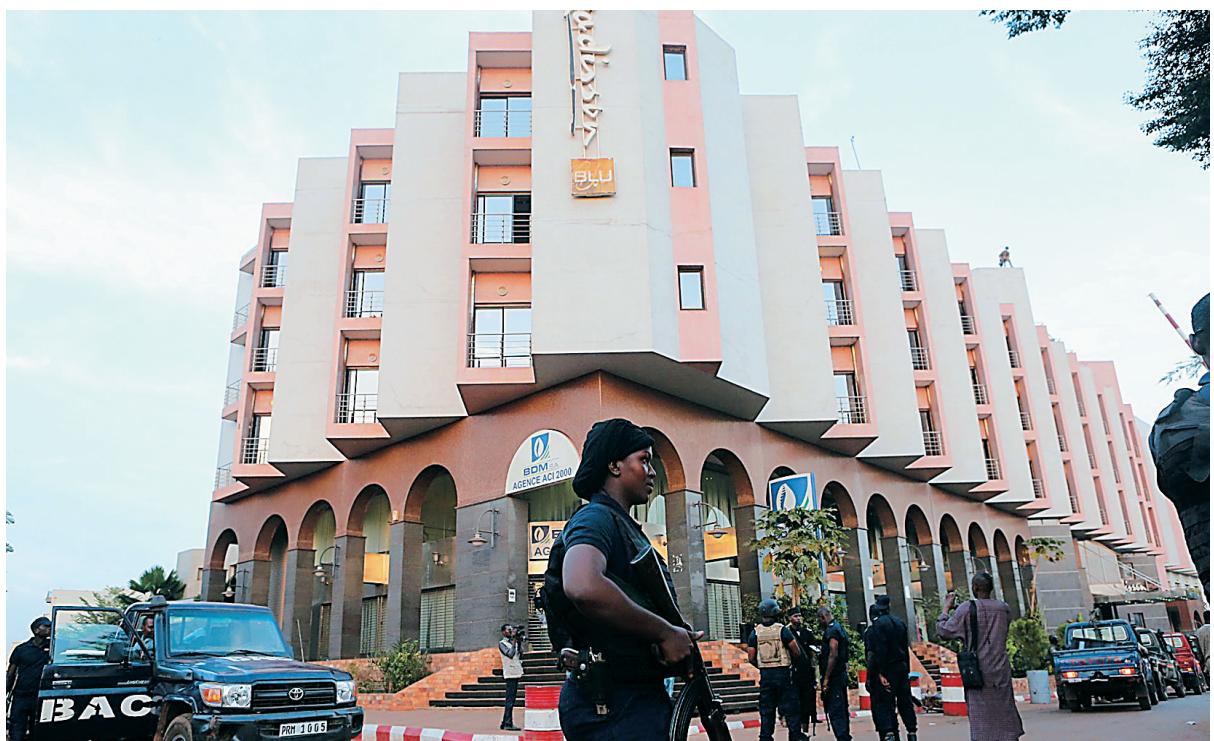
联合国安理会和联合国秘书长潘基文20日分别发表声明，谴责这次恐怖袭击。安理会指出，任何形式的恐怖主义都是对国际和平与安全构成的最严重威胁之一，恐怖主义不论发生在何时何地、由谁实施、出于何种动机，都是犯罪行为且无法开脱罪责。潘基文说，此次袭击发生在马里和平进程正在取得进展之时。他谴责任何破坏《和平与和解协议》的企图，对马里当局打击恐怖和极端组织的努力表示全力支持。

综合新华社驻外记者报道 马里

总统凯塔20日晚宣布，由于首都巴马科丽笙蓝标酒店当天发生袭击事件，马里全国进入紧急状态。中国驻马里大使馆证实，遇难者中包括3名中国公民。国际社会强烈谴责这一袭击事件。

马里内政安全部部长萨利夫·特拉奥雷说，马里特种部队上午9时左右开始对酒店展开救援行动。截至当天下午4时，酒店已无人质被扣。

凯塔在电视讲话中宣布，一共有21人在人质劫持事件中死亡，其中包括两名恐怖分子。但另有报道说，袭



11月20日，在马里首都巴马科，一名警察在遇袭的丽笙酒店外警戒。当天，马里总统决定全国进入紧急状态。新华社/路透

以最强烈言辞谴责极端组织“伊斯兰国”制造的恐怖袭击 安理会全票通过打击IS决议

联合国安全理事会20日一致通过决议，以最强烈言辞谴责极端组织“伊斯兰国”制造的恐怖袭击，呼吁国际社会“采取一切必要措施”打击恐怖主义。

决议由法国起草，19日递交联合国安理会，认定“伊斯兰国”组织对国际和平与安全构成“全球性且前所未有的”威胁。

这是安理会1999年以来通过的第14份反恐决议。

“今天，我们释放明确且毫不含糊的信号，”安理会轮值主席、英国常驻联合国代表马修·里克罗夫特说，“我们阻

断、遏制和摧毁‘伊斯兰国’的共同努力不会停歇。”

安理会促请“有能力的会员国根据国际法……采取一切必要措施，加倍做出努力并进行协调”，防止和打击“伊斯兰国”、“支持阵线”和“基地”组织等的恐怖行径，摧毁其在叙利亚和伊拉克的庇护场所。

决议通过之际，正值法国首都巴黎多处遭遇恐怖袭击后7天，法总统弗朗索瓦·奥朗德对决议通过表示欢迎，称这“有助于调动各国摧毁‘伊斯兰国’”。

值得一提的是，通过这项决议并非依据包含动武选项的《联合国宪章》第七章。

安理会还敦促各国加紧努力，阻止

外国恐怖主义武装人员前往叙利亚和伊拉克，打击资助恐怖主义的行径。与此同时，安理会将迅速更新相关制裁清单。

法国递交决议草案前一天，俄罗斯就已向安理会递交一份决议草案。实际上，俄方9月底就曾起草一份决议，呼吁在遵循国际法和尊重国家主权的基础上，联手打击恐怖势力，遭美、英、法等国反对。

更新版决议草案中，俄方依然认为，在叙利亚境内打击“伊斯兰国”，需先征得叙政府同意。

俄罗斯常驻联合国代表维塔利·丘

尔金20日强调，法方草案获得通过，仅代表一种“政治呼吁”，并没有改变打击恐怖主义的“法律基础”。言下之意，在叙境内开展军事行动，如果不与叙政府合作，则师出无名。

按他的说法，俄罗斯会“继续推动”俄方决议草案获得通过。

英国常驻联合国代表里克罗夫特认为，俄方决议要获得通过，莫斯科可能需要再次修改部分内容，包括“叙总

统巴沙尔·阿萨德眼下扮演的角色”。刘红霞（特稿·新华国际客户端）

**新西兰观光直升飞机坠毁
7人遇难**

据新华社新西兰奥克兰11月21日电 新西兰警方21日证实，当天上午在南岛福克斯冰川坠毁观光直升飞机上包括飞行员在内的7人全部遇难，受恶劣天气影响，遇难者遗体暂时无法运出。

中国驻克赖斯特彻奇总领馆说，据向当地警方了解，机上6名游客当中没有中国公民。

**波罗的海三国同意
部署更多北约部队**

据新华社维尔纽斯11月20日电（记者卜鹏）立陶宛总统格里包斯凯特、拉脱维亚总统韦约尼斯和爱沙尼亚总统伊尔瓦斯20日在立陶宛城市帕兰加举行会晤，同意在本地区部署更多北约部队。

据悉，首批美国装备最早将于今年部署到立陶宛。